

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzavretá v zmysle ustanovení § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších prepisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a ustanovení § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov(ďalej len „Autorský zákon“)

(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ:	Slovak Business Agency
Sídlo:	Miletičova 23, 821 09 Bratislava - Ružinov, Slovenská republika
Korešpondenčná adresa:	Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
Registrácia:	Register záujmových združení právnických osôb vedený Okresným úradom Bratislava, registračné číslo: OVVS/467/1997-Ta
IČO:	30 845 301
DIČ:	2020869279
Štatutárny orgán:	Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.; skrátený názov: VÚB, a.s.
IBAN:	SK21 0200 0000 0027 7365 3459
Kontaktná osoba:	Petra Palenčárová
E-mail:	palencarova@gmail.com

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Autor:	Jozef Fodor
Trvalý pobyt:	
Dátum narodenia:	
Bankové spojenie:	
IBAN:	
E-mail:	
Telefón:	

(ďalej len „Autor“)

(Objednávateľ a Autor spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Článok II. Predmet a účel Zmluvy

1. Objednávateľ je záujmová, dobrovoľná, nezávislá, nepolitická a nezisková právnická osoba s právnou subjektivitou, ktorá združuje právnické osoby, ktorých záujmom a poslaním je podpora, a rozvoj malého a stredného podnikania v Slovenskej republike. Objednávateľ je v zmysle Zmluvy o poskytnutí dotácie na podporu činnosti združenia

právnických osôb s účasťou ministerstva, ktoré realizuje schémy pomoci a/alebo programy podpory malého a stredného podnikania podľa osobitného predpisu na rok 2017, uzatvorenej s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky, o. i. vykonávateľom aktivity pod názvom „*Podpora úspešnej podnikateľskej praxe*“ (ďalej len „**Aktivita**“). V rámci tejto Aktivity Objednávateľ realizuje aj podujatia pre širokú verejnosť. Za účelom zabezpečenia realizácie podujatia „*Deň súkromného podnikania*“, ktoré sa bude konať dňa **04. 10. 2017** v Bratislave, sa Zmluvné strany v súlade s Občianskym zákonníkom a Autorským zákonom dohodli na úprave vzájomných vzťahov vznikajúcich v súvislosti s vykonaním, použitím a šírením diela Autora.

2. Touto Zmluvou sa Autor zaväzuje vykonať pre Objednávateľa za dojednanú cenu dielo v zmysle § 3 odsek 1 Autorského zákona, ktoré je jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti Autora.
3. Dielo podľa bodu 2. tohto Článku vyššie je dielo výtvarného umenia podľa ustanovenia § 3 odsek 2 Autorského zákona, pričom dielom výtvarného umenia v zmysle tejto Zmluvy je maľba obrazu podľa ustanovenia § 3 ods. 4 Autorského zákona, a to kombinovanou technikou, s prevládajúcimi prvkami „spray paint“, na plátne s rozmermi 3 x 2 metre (ďalej len „**Dielo**“).
4. Dohodnutý čas a miesto výkonu Diela podľa bodu 3. tohto Článku Zmluvy vyššie: **04. 10 2017, Slovak Business Agency, Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, Slovenská republika** (ďalej len „**Miesto výkonu Diela**“).
5. Časový rozsah vykonania Diela: **v trvaní od 17:00 hod. do 18:00 hod..**
6. Autor sa zaväzuje vykonať Dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi.
7. Autor vyhlasuje, že Dielo vytvorí a vykoná tak, aby nemalo žiadne právne vady, predovšetkým, aby sa naň neviazali žiadne práva iných autorov, resp. je tieto práva iných autorov povinný riadne vysporiadať tak, aby mohol platne udeliť Objednávateľovi licenciu podľa Článku V. tejto Zmluvy.

Článok III.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Autor je povinný Dielo vykonať osobne vo vlastnom mene, na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť v zmysle tejto Zmluvy a prípadných pokynov Objednávateľa.
2. Autor zodpovedá za všetky právne a vecné vady Diela a/alebo jeho časti, ktoré sa objavia po prevzatí Diela Objednávateľom.
3. Autor bude pri plnení predmetu Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky a všetky povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy.
4. Autor vyhlasuje, že si je vedomý skutočnosti, že Dielo, ktoré má byť vykonané na základe tejto Zmluvy, je financované z verejných prostriedkov, nakladanie s ktorými podlieha osobitným predpisom a pravidlám v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

5. Autor je povinný strpieť kontrolu v zmysle Článku IX. bod 5. Zmluvy a poskytnúť všetku súčinnosť spojenú s výkonom takejto kontroly.
6. Objednávateľ je povinný poskytnúť Autorovi všetku súčinnosť potrebnú pri vykonaní Diela.
7. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že Objednávateľ nedodáva Autorovi žiaden materiál, prostredníctvom ktorého bude Dielo Autorom vykonané.
8. Autor má právo na odmenu vo výške 5% z ceny za Dielo podľa Článku IV. tejto Zmluvy za každý ďalší predaj originálu Diela, ak ho Objednávateľ po nadobudnutí vlastníckeho práva podľa Článku VI. tejto Zmluvy ďalej predáva a ak sa tohto predaja ako predávajúci, kupujúci alebo sprostredkovateľ zúčastňuje dražobník, organizátor predajných výstav, prevádzkovateľ výstavnej siene alebo iná osoba, ktorá podniká v obchode s výtvarným umením.

Článok IV. Cena za Dielo

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Autorovi za riadne a včasné vykonanie Diela podľa Článku II. tejto Zmluvy po jeho prevzatí podľa Článku VI. tejto Zmluvy dojednanú cenu vo výške: **1.100,- EUR** (slovom: jedentisícjednoto eur) bezhotovostným prevodom na bankový účet Autora uvedený v Článku I. tejto Zmluvy, a to najneskôr **do 15. 10. 2017** a to tak, aby boli finančné prostriedky v tento deň pripísané na účte Autora. Dojednaná cena je konečná a nemenná a zahŕňa všetky náklady, ako aj hotové výdavky, ktoré Autorovi pri plnení záväzkov v zmysle tejto Zmluvy a/alebo v súvislosti s ňou vzniknú. Z ceny za Dielo v zmysle tohto bodu Článku IV. Zmluvy Objednávateľ ešte pred jej vyplatením Autorovi zrazí 2 % (slovom: dve percentá) a poukáže ich príslušnému umeleckému fondu v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov; to znamená, že Autorovi Objednávateľ vyplatí bezhotovostným prevodom na bankový účet sumu zníženú o tento povinný príspevok.

Článok V. Licencia

1. Autor udeľuje Objednávateľovi súhlas na všetky známe spôsoby použitia Diela v zmysle ustanovenia § 19 ods. 4 Autorského zákona (ďalej len „**Licencia**“).
2. Autor udeľuje Objednávateľovi Licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu.
3. Autor udeľuje Objednávateľovi Licenciu na dobu trvania majetkových práv Autora k Dielu v zmysle ustanovenia § 32 Autorského zákona.
4. Autor udeľuje Objednávateľovi Licenciu ako výhradnú licenciu, pričom Objednávateľ nie je povinný túto Licenciu využiť.
5. Autor udeľuje Objednávateľovi Licenciu bezodplatne.

6. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela (sublicenciu) v rozsahu jemu udelenej Licencie podľa ustanovenia § 72 Autorského zákona, k čomu Autor podpisom tejto Zmluvy dáva svoj výslovný súhlas.

Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Dielo sa stáva vlastníctvom Objednávateľa jeho odovzdaním na základe preberacieho protokolu (ďalej len „**Preberací protokol**“), ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy; Preberací protokol Zmluvné strany obojstranne podpíšu bezodkladne po riadnom vykonaní Diela Autorom.

Článok VII. Zmluvná pokuta a nárok na náhradu škody

1. V prípade, ak Autor poruší akúkoľvek z povinností uvedených v Článku II. bod 2. až 7. tejto Zmluvy a/alebo v Článku V. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Autora zmluvnú pokutu vo výške **1.000,- EUR** (slovom: jedentisíc eur).
2. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute podľa bodu 1. tohto Článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
3. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody podľa tohto Článku Zmluvy je splatná do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie, pričom Objednávateľ je zmluvnú pokutu oprávnený započítať proti prípadnému nároku Autora na zaplatenie ceny za Dielo v zmysle Článku IV. tejto Zmluvy.

Článok VII. Odstúpenie od Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ môže odstúpiť od tejto Zmluvy z nasledovných dôvodov na strane Autora:
 - a) Autor nevykoná Dielo v Mieste výkonu Diela v časovom rozvrhu podľa Článku II. bod 5. tejto Zmluvy,
 - b) Autor postupuje pri vykonávaní Diela tak, že je zjavné, že Dielo nebude vykonané podľa Článku II. bod 3. tejto Zmluvy,
 - c) Autor postupuje pri vykonávaní Diela tak, že je zjavné, že Dielo nebude vykonané v dohodnutom časovom rozvrhu a bez akýchkoľvek právnych a vecných väd,
 - d) Autor neodovzdá riadne vykonané Dielo podľa Článku VI. tejto Zmluvy,
2. Odstúpením od Zmluvy sa táto Zmluva od začiatku zrušuje.
3. V prípade odstúpenia od Zmluvy Autor nemá nárok na úhradu ceny za Dielo za vykonanie Diela podľa tejto Zmluvy, ani nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov vynaložených na vykonanie Diela. V prípade, ak si Zmluvné strany pri plnení predmetu tejto Zmluvy niečo odovzdali alebo poskytli (podklady, písomnosti a pod.), vrátia si

Zmluvné strany navzájom všetko to, čo si takto odovzdali alebo poskytli, a to najneskôr do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní od odstúpenia od tejto Zmluvy.

4. Odstúpením od Zmluvy Objednávateľom nezaniká nárok na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti Autora, a ani nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty dohodnutej v tejto Zmluve.

Článok VIII. Doručovanie

1. V prípade, ak si majú Zmluvné strany niečo písomne doručiť (ďalej len „Zásielka“), budú Zásielku doručovať na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú druhej Zmluvnej strane (ďalej len „**Korešpondenčná adresa**“). Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že adresou Objednávateľa na doručovanie Zásielky je jeho korešpondenčná adresa uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.
2. V prípade, ak sa Zásielku nepodarí doručiť na adresu uvedenú v bode 1. tohto Článku Zmluvy, považuje sa Zásielka za doručенú dňom jej vrátenia ako nedoručenej a to aj v tom prípade, ak sa adresát o nedoručení Zásielky nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručенú aj v prípade, ak ju adresát, t. j. druhá Zmluvná strana z akéhokoľvek dôvodu alebo bez jeho uvedenia odmietne prevziať, a to prvým dňom uloženia Zásielky na príslušnej pošte.
3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne si oznámiť zmenu adresy na doručovanie Zásielok. Rovnako je Autor bezodkladne povinný oznámiť Objednávateľovi zmenu bankového účtu určeného pre úhradu ceny za Dielo.

Článok IX. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Pre práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou výslovne neupravené platia primerane príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Akékoľvek spory vzniknuté z tejto Zmluvy budú prejednávané a rozhodované všeobecnými súdmi Slovenskej republiky.
3. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať po predchádzajúcej dohode obidvoch Zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
4. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do **31. 10. 2017**, okrem tých ustanovení Zmluvy, ktoré stanovujú práva a povinnosti, ktoré podľa svojho obsahu, cieľa a účelu tejto Zmluvy, majú trvať aj po **31. 10. 2017**, a to najmä, nie však výlučne, v zmysle Článku III. bod 4., bod 5. a bod 8. tejto Zmluvy, Článku V. tejto Zmluvy, ktorý sa uzatvára na dobu trvania majetkových práv Autora k Dielu, a Článku IX. bod 5. tejto Zmluvy.
5. Objednávateľ je oprávnený:
 - a) spolu so subjektmi oprávnenými vykonávať finančnú kontrolu v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a/alebo kontrolu v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o

rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**Zákon o rozpočtových pravidlách**“), vykonať kontrolu vynaložených verejných prostriedkov v súlade so Zákonom o rozpočtových pravidlách a iných dotknutých právnych predpisov. Výkon kontroly zo strany iných subjektov oprávnených vykonávať kontrolu v zmysle osobitných predpisov týmto nie je dotknutý,

- b) spolu s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky kontrolovať predovšetkým dodržiavanie zmluvných podmienok v zmysle tejto Zmluvy.
6. Autor ako dotknutá osoba v zmysle ustanovenia § 4 ods. 2 písmeno a) zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) udeľuje súhlas so spracúvaním osobných údajov v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve, a to na účel:
- a) výkonu práv a povinností z tejto Zmluvy,
- b) identifikácie Autora z tejto Zmluvy a
- c) ochrany a domáhania sa práv Objednávateľa a
- (ďalej len „**Súhlas**“).
7. Súhlas podľa bodu 6. tohto Článku Zmluvy Autor udeľuje prevádzkovateľovi, ktorým je Objednávateľ. Autor ako dotknutá osoba vyhlasuje, že mu boli poskytnuté všetky informácie podľa ustanovenia § 15 Zákona a je si vedomý svojich práv ako dotknutej osoby v zmysle ustanovenia § 28 Zákona. Autor vyhlasuje, že poskytnuté osobné údaje sú pravdivé a boli poskytnuté slobodne. Súhlas je udelený na dobu 2 (dvoch) rokov a je možné ho kedykoľvek odvolať zaslaním žiadosti na emailovú adresu marketing@sbagency.sk alebo zaslaním písomnej žiadosti na korešpondenčnú adresu Objednávateľa.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v 3 (slovom: troch) rovnopisoch v rozsahu 7 (slovom: siedmich) strán bez príloh, z toho v 2 (slovom: dvoch) rovnopisoch pre Objednávateľa a v 1 (slovom: jednom) rovnopise pre Autora.
9. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (link: <http://www.crz.gov.sk/>). Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií). Autor podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje svoj súhlas so zverejnením tejto Zmluvy v plnom rozsahu a následkov tohto zverejnenia si je v plnom rozsahu vedomý a súhlasí s nimi.

10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

11. Prílohy:

1. Preberací protokol

V Bratislave dňa

V dňa

Slovak Business Agency
Mgr. Martin Holák, PhD.
generálny riaditeľ

Jozef Fodor

PREBERACÍ PROTOKOL

Odovzdávajúci:

Meno a priezvisko: Jozef Fodor

Trvalý pobyt:

Dátum narodenia:

a

Preberajúci:

Názov: Slovak Business Agency

Sídlo: Miletičova 23, 821 09 Bratislava - Ružinov, Slovenská republika

Korešpondenčná adresa: Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, Slovenská republika

Registrácia: Register záujmových združení právnických osôb vedený Okresným úradom Bratislava, registračné číslo: OVVS/467/1997-Ta

IČO: 30 845 301

DIČ: 2020869279

Štatutárny orgán: Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ

1. Podpisom tohto Preberacieho protokolu Odovzdávajúci potvrdzuje odovzdanie a Preberajúci potvrdzuje prevzatie plnenia „**mal'ba obrazu, a to kombinovanou technikou s prevládajúcimi prvkami „spray paint,, na plátne s rozmermi 3 x 2 metre**“.

2. Preberané plnenie **spĺňa – nespĺňa*** požiadavky podľa záväznej špecifikácie plnenenia a **je – nie je*** v súlade s:

1. rozpočtom
2. osobitnými predpismi
3. zmluvami/objednávkami
4. rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov
5. vnútornými predpismi
6. inými podmienkami

Meno: Dátum: Podpis:

Finančnú operáciu overil vedúci zamestnanec a s jej realizáciou súhlasí.

Meno: Dátum: Podpis:

V Bratislave, dňa 04. 10. 2017

Za Preberajúceho prevzal:

Za Odovzdávajúceho odovzdal:

.....
Lucia Veselská

.....
Jozef Fodor